Fishfinder 300C manual de início rápido





© 2007 Garmin Ltd. ou as suas subsidiárias

Garmin International, Inc. 1200 East 151st Street, Olathe, Kansas 66062, EUA Tel. (913) 397 8200 ou (800) 800 1020 Fax. (913) 397 8282 Garmin (Europe) Ltd. Liberty House Hounsdown Business Park Southampton, Hampshire SO40 9RB Reino Unido Tel. +44 (0) 870 8501241 (fora do Reino Unido) 0808 2380000 (no Reino Unido) Fax. +44 (0) 870 8501251 Garmin Corporation No. 68, Jangshu 2nd Road, Shijr, Condado de Taipei, Taiwan Tel. (886) 2 2642 9199 Fax. (886) 2 2642 9099

Todos os direitos reservados. Excepto nos casos aqui indicados, nenhuma parte deste manual pode ser reproduzida, copiada, transmitida, divulgada, transferida ou armazenada num suporte de armazenamento com qualquer propósito, sem prévia autorização escrita da Garmin. Pela presente, a Garmin autoriza a transferência de uma única cópia deste manual para um disco rígido ou outro meio de armazenamento electrónico para fins de consulta, e de impressão de uma cópia deste manual e de eventuais revisões do mesmo, desde que a cópia electrónica ou impressa deste manual contenha o texto completo do presente aviso de direitos de autor, proibindo-se a distribuição comercial não autorizada deste manual ou de eventuais revisões do mesmo.

As informações contidas neste documento são sujeitas a alterações sem notificação prévia. A Garmin reserva-se o direito de alterar ou melhorar os seus produtos e de efectuar alterações nesse sentido, não sendo obrigada a notificar quaisquer indivíduos ou organizações das mesmas. Visite o Web site da Garmin (www.garmin.com) para obter as actualizações mais recentes, assim como informação adicional acerca do uso e funcionamento deste e de outros produtos Garmin.

Garmin® é uma marca comercial da Garmin Ltd. ou suas subsidiárias, registada nos EUA e em outros países. Ultrascroll™ e myGarmin™ são marcas comerciais da Garmin Ltd. ou das suas subsidiárias. Estas marcas não podem ser utilizadas sem a autorização expressa da Garmin.

Consulte a folha *Informações Importantes de Segurança e do Produto* na embalagem do produto quanto a avisos relativos ao produto e outras informações importantes.

COMO COMEÇAR

Sugestões e atalhos do Fishfinder 300C

- Prima HOME a partir de qualquer ecr

 ergressar ao ecr

 inicial.
- Prima MENU a partir de qualquer um dos ecrãs principais para aceder às definições avançadas.
- Prima e liberte o botão de Alimentação para ajustar as definições do ecrã.

Convenções do manual

Neste manual, quando lhe for pedido que seleccione um item, prima um botão ou, em alternativa, cima/baixo no **Botão Basculante** para realçar o item e, de seguida, prima **SELECT**. As setas pequenas (>) no texto indicam que deve seleccionar cada item por ordem. Por exemplo, se for indicado "seleccione **MENU** > **Zoom**", prima o botão **MENU** e prima as setas cima ou baixo no **Botão Basculante** até realçar **Zoom**; de seguida, prima **SELECT**.

Indicações Breves

Utilizar o teclado: página 3

Ajustar as definições da sonda: página 6

Utilizar o ecrã Flasher: página 8

Utilizar o ecrã Zoom dividido: página 9

Utilizar o ecrã Números: página 10

Utilizar o ecrã Registo de temperaturas: página 11

Configurar o Fishfinder 300C: página 12

Iniciar o Fishfinder 300C: página 16

Anexo: página 15

Ligar o Fishfinder 300C

Prima e mantenha premido o botão de

Alimentação até que o Fishfinder 300C emita
um sinal sonoro e seja apresentado o ecrã inicial.



NOTE: ao ligar o Fishfinder 300C pela primeira vez, deve seleccionar o idioma, unidades de medida e esquema de cores (página 16).

Para ajustar o nível da retro-iluminação:

- Prima e liberte o botão de Alimentação.
- Prima esquerda ou direita no Botão Basculante > SELECT.

Para ajustar os modos diurno/nocturno:

- Prima e liberte o botão de (Alimentação.
- Prima baixo no Botão Basculante para realçar a barra diurna/nocturna.
- Prima esquerda ou direita no Botão Basculante > SELECT.

Utilizar o Modo Simulador

Se não tiver ligado um transdutor, não são apresentados dados. Utilize o Modo Simulador para praticar e aprender a operar o Fishfinder 300C.



ATENÇÃO: No Modo Simulador, os dados de profundidade, temperatura e velocidade não representam dados reais relativos a profundidade, temperatura da água ou velocidade da embarcação.

Para ligar o Modo Simulador:

A partir do ecrã inicial, seleccione **Configurar > Sistema > Simulador >** Ligado.

FUNCIONAMENTO BÁSICO

Utilizar o teclado do Fishfinder 300C

ALIMENTAÇÃO/RETRO-ILUMINAÇÃO—prima e mantenha sob pressão para ligar ou desligar o Fishfinder 300C. Prima e liberte para ajustar a retro-iluminação e os modos diurno/nocturno.

HOME—prima para regressar ao ecrã inicial.

BOTÃO BASCULANTE—prima cima, baixo, esquerda ou direita para realçar campos ou introduzir dados.

SELECT—prima para seleccionar itens realçados e confirmar mensagens no ecrã.

MENU—prima para aceder a definições iniciais ou regressar ao ecrã anterior



Compreender o ecrã inicial

Ecrã completo—apresenta um gráfico das leituras fornecidas pela sonda em ecrã completo (página 4).

Flasher—abre um flasher de formato circular, de modo a indicar as leituras fornecidas pela sonda do transdutor, em alternativa ao gráfico linear (página 8).

Zoom dividido—apresenta um ecrã dividido: à direita, o gráfico normal e, à esquerda, o mesmo gráfico redimensionado ao nível definido por si (página 9).



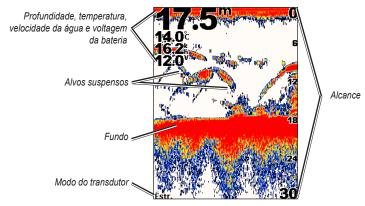
Números—abre um conjunto de campos de dados, apresentando a informação em formato numérico (página 10).

Registo de temperaturas—abre um gráfico personalizável da temperatura da água, quando utilizado por um transdutor ou sensor compatíveis (página 11).

Configurar—configura as definições do Fishfinder 300C (página 12).

Compreender o ecrã completo

A partir do ecrã inicial, seleccione **Ecrã completo** para visualizar um gráfico de ecrã completo das leituras de sonda. A escala ao longo do lado direito do ecrã mostra a profundidade dos objectos detectados à medida que o ecrã se desloca da direita para a esquerda. As cores indicam as diferentes potências do sinal devolvido. (Ao utilizar o esquema branco predefinido, a cor vermelha indica o sinal mais forte, sendo os sinais mais fracos assinalados a preto.)



Escala

Para definir a amplitude da escala de profundidade no lado direito do ecrã:

A partir do ecrã completo, prima direita ou esquerda no **Botão Basculante** para definir a escala de profundidade. Seleccione **Escala automática** para definir automaticamente a escala, dependendo da profundidade na sua posição actual.

Ou, a partir do ecrã inicial, seleccione Ecrã completo > MENU > Escala > Escala manual. Utilize o Botão Basculante para definir a escala de profundidade.

Ganho

Para ajustar a sensibilidade (ganho) do receptor da sonda:

- A partir do ecrã inicial, seleccione Ecrã completo > MENU > Ganho.
- Seleccione Ganho manual ou Ganho automático. Se seleccionar Ganho manual, prima direita ou esquerda no Botão Basculante para realçar o ganho e, de seguida, prima SELECT. Aumente o ganho para visualizar um maior número de detalhes. Se o ecrã apresentar demasiada informação, diminua o ganho.

Feixe

Para seleccionar um ângulo largo ou estreito:

- A partir do ecrã inicial, seleccione Ecrã completo > MENU > Feixe.
- Toque em Largo ou Estreito. Seleccione Largo para visualizar uma área de maiores dimensões. Seleccione Estreito para visualizar um maior número de detalhes.

Zoom

Para seleccionar o ecrã de zoom:

- A partir do ecrã inicial, seleccione Ecrã completo > MENU > Zoom.
- Seleccione Sem zoom, 2x ou 4x. Seleccione Fundo fixo para fixar a janela de zoom ao fundo. Seleccione Zoom dividido para aceder ao ecrã de Zoom dividido (página 9).

Profundidade de zoom

A **Profundidade de zoom** encontra-se disponível apenas quando seleccionado o zoom de 2x ou 4x.

Para seleccionar a profundidade de zoom:

- A partir do ecră inicial, seleccione Ecră completo > MENU > Profundidade de zoom.
- Seleccione Profundidade de zoom manual ou Profundidade em auto zoom.
 Se seleccionou Profundidade de zoom manual, prima direita ou esquerda no Botão Basculante de modo a ajustar a janela de profundidade de zoom; de seguida, prima SELECT.

Linha de profundidade

Para visualizar uma profundidade específica no ecrã:

- A partir do ecră inicial, seleccione
 Ecră completo > MENU > Linha de
 Profundidade
- Seleccione Desligada ou Ligada. Se seleccionou Ligada, prima cima ou baixo no Botão Basculante de modo a ajustar a linha de profundidade; de seguida, prima SELECT.

Configuração da sonda

Para alterar as definições da sonda: A partir do ecrã inicial, seleccione Ecrã completo > MENU > Configuração da sonda.

- Esquema de cores—seleccione Branco ou Azul. Esta opção afecta o padrão de fundo dos ecrãs da sonda.
- Símbolos de peixe—define o modo como a unidade interpreta alvos suspensos.



Os alvos suspensos são apresentados como símbolos com dados no fundo, tornando mais fácil distinguir entre

peixes e estruturas.



Os alvos suspensos aparecem como símbolos, com as informações apresentadas em segundo plano.

A profundidade do alvo de cada símbolo também é indicada.



Os alvos suspensos aparecem como símbolos sem informações apresentadas em segundo plano.

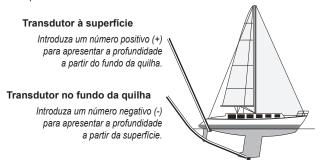


Os alvos suspensos aparecem como símbolos sem informações apresentadas em segundo plano.

A profundidade do alvo de cada símbolo é indicada.

 Velocidade de deslocação—ajuste a velocidade à qual a sonda se desloca da direita para a esquerda (Ultrascroll, Rápida, Média ou Lenta). Se utiliza um transdutor com sensor de velocidade, seleccione Automático para que a velocidade de passagem se ajuste automaticamente à velocidade náutica da embarcação.

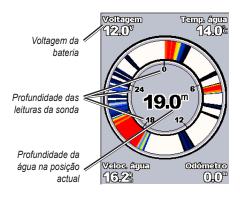
- Ruído de superfície—mostra ou oculta os sinais devolvidos pela sonda perto da superfície da água.
 Oculte o ruído de superfície para ajudar a reduzir as interferências.
- Linha branca—realça o sinal mais forte devolvido a partir do fundo, ajudando a identificar a sua dureza ou suavidade. Alta é a definição mais sensível. Quase todos os sinais fortes são realçados a branco. Com uma definição Baixa, são realçados a branco apenas os sinais mais fortes.
- Calado da quilha (disponível apenas se não tiver instalado um mecanismo de velocidade; consulte
 a secção Transdutor em baixo caso tenha instalado um mecanismo de velocidade)—apresenta
 a leitura de superfície relativa à profundidade da quilha, para que possa medir a profundidade a partir
 da face inferior da quilha, ao invés de a medir a partir da posição do transdutor. Introduza um número
 positivo para o calado da quilha. Pode inserir um número negativo para compensar uma embarcação
 de grandes dimensões que se possa prolongar por alguns metros. Utilize o Botão Basculante para
 ajustar o calado e prima SELECT.



- Transdutor (disponível apenas se tiver instalado um mecanismo de velocidade)—seleccione Calado da quilha para apresentar a leitura de superfície relativa à profundidade da quilha. Configure como descrito acima.
 - Seleccione **Calibrar velocidade na água** para calibrar um transdutor com sensor de velocidade ou um mecanismo de velocidade autónomo. Siga as instruções apresentadas no ecrã para a calibragem.
- Números—mostra ou oculta a temperatura e a velocidade da água (caso possua um transdutor com sensor de velocidade ou um mecanismo de velocidade autónomo) e a voltagem da bateria.

Compreender o ecrã Flasher

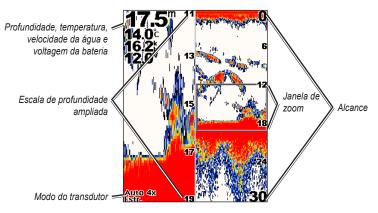
A partir do ecrã inicial, seleccione **Flasher** para apresentar os dados da sonda numa escala de profundidade circular. A escala assinala aquilo que se encontra por baixo da embarcação. Encontra-se organizada como um anel, com início no topo e progredindo no sentido dos ponteiros do relógio. A informação da sonda é apresentada no anel, quando recebida à profundidade indicada. As cores indicam as diferentes potências do sinal devolvido. (Ao utilizar o esquema branco predefinido, a cor vermelha indica o sinal mais forte, a azul os sinais mais fracos e a branco a ausência de sinal.)



Prima **MENU** para alterar as definições de escala, ganho, feixe e sonda, como descrito a partir da página 5.

Compreender o ecrã Zoom dividido

A partir do ecrã inicial, seleccione **Zoom dividido** para ver todos os dados da sonda e uma secção redimensionada no mesmo ecrã.



Prima **MENU** para alterar as definições de escala, ganho, feixe, linha de profundidade e sonda, como descrito a partir da página 5.

Compreender o ecrã Números

O ecrã Números apresenta dados numéricos ao invés de um gráfico. As capacidades do transdutor determinam os dados apresentados.



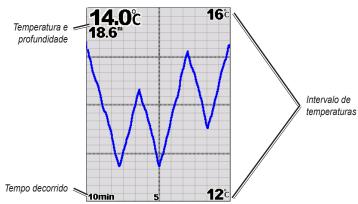
Todos os transdutores de sondas apresentam a profundidade. Os transdutores com sensor de temperatura apresentam o campo Temperatura da água. Os transdutores com sensor de velocidade apresentam os campos Velocidade na água e Odómetro.

Para repor o odómetro a zero:

A partir do ecrã inicial, seleccione Números > MENU > Repor odómetro > Sim.

Compreender o ecrã Registo de Temperaturas

Nos transdutores com sensor de temperatura, o ecrã Registo de temperaturas guarda ao longo do tempo um registo gráfico de leituras de temperatura. O gráfico desloca-se para a esquerda à medida que as informações são recebidas.



Duração

Para ajustar a escala de tempo do gráfico:

- 1. A partir do ecrã inicial, seleccione Registo de temperaturas > MENU > Duração.
- 2. Prima cima ou baixo no Botão Basculante e, de seguida, SELECT.

Para ajustar a escala de temperaturas do gráfico:

- 1. A partir do ecrã inicial, seleccione Registo de temperaturas > MENU > Escala.
- Prima cima ou baixo no Botão Basculante para seleccionar o intervalo de temperaturas e, de seguida, prima SELECT.

Compreender o ecrã Configurar

O ecrã Configurar inclui opções para definir e ajustar definições universais do Fishfinder.



Alarmes

Para configurar a emissão de um alarme sonoro no Fishfinder 300C:

A partir do ecrã inicial, seleccione Configurar > **Alarmes**

- Águas rasas—define um alarme que é activado quando a profundidade for inferior ao valor especificado. Se seleccionou Ligado, prima cima ou baixo no Botão Basculante de modo a ajustar a profundidade mínima; de seguida, prima SELECT.
- Aguas profundas—define um alarme que é activado quando a profundidade for superior ao valor especificado. Se seleccionou Ligado, prima cima ou baixo no Botão Basculante de modo a aiustar a profundidade máxima; de seguida, prima SELECT.
- Peixe—define um alarme activado guando o Fishfinder 300C detecta um alvo suspenso, correspondente aos símbolos especificados.



Emite um alarme para peixes de todos os tamanhos.



Emite um alarme apenas para peixes de média e grande dimensão.



Emite um alarme apenas para peixes de grande dimensão

- Temperatura da água—define um alarme que é activado quando o transdutor indica uma temperatura 1,1 °C acima ou abaixo da temperatura especificada. Se seleccionou Ligado, prima cima ou baixo no Botão Basculante de modo a ajustar a temperatura; de seguida, prima SELECT.
- Bateria—defina a emissão de um alarme quando a bateria atinge um nível mínimo definido pelo utilizador. Se seleccionou Ligado, prima cima ou baixo no Botão Basculante de modo a ajustar a voltagem mínima; de seguida, prima SELECT.
- Deriva—define um alarme que é activado quando a profundidade for alterada no valor especificado. Se seleccionou Ligado, prima cima ou baixo no Botão Basculante de modo a seleccionar a alteração na deriva; de seguida, prima SELECT.

Ecrã

Para ajustar a retro-iluminação ou alternar entre os modos diurno/ nocturno:

A partir do ecrã inicial, seleccione **Configurar > Ecr**ã.

 Retro-iluminação—prima esquerda ou direita no Botão Basculante. Modo diurno/nocturno—prima baixo no Botão Basculante para realçar a barra diurno/nocturno. Prima esquerda ou direita no Botão Basculante para alternar entre os modos diurno e nocturno.

Sonda

Para alterar as definições da sonda: A partir do ecrã inicial, seleccione Configurar > Sonda. Altere as definições da sonda como descrito a partir da página 6.

Sistema

Para alterar as definições do sistema: A partir do ecrã inicial, seleccione Configurar > Sistema

- Alarme—define a emissão de sinais sonoros com alarmes (página 12) ou quando os botões são premidos.
 Seleccione Desligado, Apenas alarmes ou Ligado (botões e alarmes).
- Simulador—permite-lhe praticar com ou sem um transdutor
- Saída NMEA—permite que o Fishfinder 300C transmita dados a outros aparelhos electrónicos compatíveis com NMEA 0183.

- Idioma—permite seleccionar o idioma do texto no ecrã.
- Informação do sistema—apresenta dados acerca da versão do software e o número ID do Fishfinder 300C
- Definições de fábrica—elimina todas as definições configuradas e desliga o Fishfinder 300C. Quando volta a ligar o Fishfinder 300C, deverá configurar novamente as definições iniciais (página 16).

Unidades

Para alterar as unidades de medida:

A partir do ecrã inicial, seleccione **Configurar** > **Unidades**.

- Profundidade—seleccione Pés (ft), Metros (m) ou Braças (fa).
- Temperatura da água—seleccione Fahrenheit (°F) ou Centígrados (°C). (Disponível apenas para transdutores com sensores de temperatura.)
- Velocidade na Água—seleccione Milhas/ Hora (mh), Quilómetros/Hora (kh) ou Nós (kt). (Disponível apenas para transdutores com sensores de velocidade ou mecanismos de velocidade autónomos.)
- Distância—seleccione Imperiais (mi), Métricas (km) ou Náuticas (nm). (Disponível apenas para transdutores com sensores de velocidade.)

ANEXO

Especificações

Especificações físicas

• **Tamanho:** $11,43 \text{ cm} \times 11,43 \text{ cm} \times 6,03 \text{ cm}$

• **Peso:** 275 g, 365 g com suporte

 Ecrã: 8,89 cm diagonal, ecrã QVGA com brilho ajustável, 320 × 240 pixels, capacidade para 4.096 cores

 Revestimento: totalmente hermético, liga de plástico de alto impacto, impermeável de acordo com as normas IEC 529 IPX7.

• Intervalo de temperaturas: de -15 °C a 55 °C

• Fonte de Alimentação: 10–33 V CC

• Fusível: CAG/3AC - 3,0 Amp

Sonda

 Potência: 150 W (RMS), 1.200 W (pico a pico)

• Frequência: 80/200 kHz

 Profundidade: 275 m (A capacidade de profundidade depende do grau de salinidade da água, do tipo de fundo e de outras condições marítimas.)

Configurar as definições iniciais do Fishfinder 300C

Da primeira vez que liga o Fishfinder 300C, deverá configurar um conjunto de definições iniciais. Estas definições devem ser igualmente configuradas ao restaurar as predefinições da fábrica (página 14). Pode configurar cada uma destas definições mais tarde através do ecrã Configuração da sonda (Esquema de cores) ou do ecrã Configurar (Idioma e Unidades).

Para configurar as definições iniciais do Fishfinder 300C:

- Idioma—seleccione o idioma apresentado no ecrã.
- Unidades—seleccione Terrestres (mh, ft, °F), Métricas (kh, m, °C) ou Náuticas (kt, ft, °F).
- Esquema de cores—seleccione Branco ou Azul como a cor de fundo dos ecrãs da sonda.
- 4. Seleccione OK.

Alarmes e mensagens

O Fishfinder 300C utiliza um sistema de mensagens no ecrã de modo a alertá-lo para algumas características de funcionamento da unidade. Ao surgir uma mensagem, prima SELECT para confirmar a sua recepção e regressar ao ecrã anterior.

Alarme da bateria—a voltagem da bateria é inferior ao valor introduzido na configuração do Alarme da bateria (Configurar > Alarmes > Bateria > Ligado).

Voltagem da bateria demasiado alta—a voltagem de entrada é demasiado alta. O Fishfinder 300C desligar-se-á dentro de 10 segundos. Reduza a voltagem de entrada para 33 V ou menos.

Velocidade da embarcação demasiado baixa para calibragem—a velocidade da embarcação não é suficiente para que o mecanismo de velocidade forneça uma velocidade válida.

Impossível ler voltagens tão altas, limitado ao topo da amplitude—o valor de voltagem introduzido na configuração do Alarme da bateria é superior àquele que o Fishfinder 300C consegue ler.

Impossível ler voltagens tão baixas, limitado ao fundo da amplitude—o valor de voltagem introduzido na configuração do Alarme da bateria é inferior àquele em que a unidade se desliga automaticamente.

Alarme de águas profundas—foi atingida a profundidade configurada no Alarme de Águas Profundas (Configurar > Alarmes > Águas profundas > Ligado).

Alarme de deriva—a profundidade foi alterada no valor configurado no Alarme de deriva (Configurar > Alarmes > Deriva > Ligado).

A entrar (a sair) da temperatura alvo da água a temperatura alvo da água é 1,1 °C acima ou abaixo do valor definido no Alarme Temperatura da água (Configurar > Alarmes > Temperatura da água > Ligada). Estas mensagens são apresentadas ao entrar ou sair dessa área.

Alarme de peixe—é apresentado um ícone (página 12) e emitido um sinal sonoro (se activado) quando é detectado peixe. Este alarme não apresenta mensagens.

Alarme de águas rasas—foi atingida a profundidade configurada no alarme de águas rasas (Configurar > Alarmes > Águas rasas > Ligado). Em simulação—o Fishfinder 300C está no modo Simulador

Sonda desactivada — voltagem alta. Verificar voltagem da unidade—a voltagem do Fishfinder 300C é superior a 20 V. Verifique a voltagem da bateria (Configurar > Números). Desligue o Fishfinder 300C e volte a ligá-lo para repor a sonda.

Falha da sonda, necessária reparação da unidade—existe um problema interno no Fishfinder 300C. Contacte o seu fornecedor ou a Assistência ao Produto Garmin para reparação da unidade.

Transdutor desligado, sonda desligada— o transdutor ou o cabo não estão ligados ou precisam de ser reparados. Se o cabo do transdutor foi removido com o Fishfinder 300C ligado, volte a ligar e inicie a alimentação.

Sensor de velocidade inoperativo—não foi detectado o sensor de velocidade. Verifique as ligações.

Registo do produto

Ajude-nos a ajudá-lo efectuando o registo on-line! Ligue-se ao nosso Web site em http://my.garmin.com. Guarde o recibo de compra ou uma fotocópia num local seguro.

Contactar a Garmin

Contacte a Garmin caso tenha dúvidas durante a utilização do Fishfinder 300C. Nos E.U.A., contacte a Assistência ao Produto Garmin através dos telefones (913) 397 8200 ou (800) 800 1020, de segunda a sexta-feira, das 08:00 às 17:00 horas (hora central) ou www.garmin.com/support/.

Na Europa, contacte a Garmin (Europe) Ltd. através dos números de telefone +44 (0) 870 8501241 (fora do Reino Unido) ou 0808 2380000 (no Reino Unido).

Declaração de Conformidade

Por este meio, a Garmin declara que o Fishfinder 300C cumpre os requisitos fundamentais e restantes provisões aplicáveis constantes da Directiva 1999/5/CE.

Para consultar a Declaração de Conformidade integral, visite o Web site deste produto Garmin: www.garmin.com/products/fishfinder300C. Clique em Manuais e, em seguida, seleccione a ligação Declaração de Conformidade

Acordo de Licenciamento do Software

AO UTILIZAR O Fishfinder 300C, O UTILIZADOR COMPROMETE-SE A CUMPRIR OS TERMOS E CONDIÇÕES DO ACORDO DE LICENCIAMENTO DE SOFTWARE EM BAIXO. LEIA ATENTAMENTE ESTE ACORDO.

A Garmin concede uma licença limitada para utilizar o software incorporado neste dispositivo (o "Software") no formato executável binário no funcionamento normal do produto. O título, direitos de propriedade e direitos de propriedade intelectual no e para o Software permanecem propriedade da Garmin.

O adquirente reconhece que o Software é propriedade da Garmin e está protegido ao abrigo das leis de direitos de autor dos Estados Unidos da América e tratados de direitos de autor internacionais. O adquirente reconhece ainda que a estrutura, organização e código do Software são segredos comerciais valiosos da Garmin e que o Software no formato de código de fonte permanece um segredo comercial valioso da Garmin. O adquirente concorda em não descompilar, desmontar, modificar, proceder a montagem invertida, engenharia invertida ou reduzir a um formato legível o Software ou parte do mesmo, nem criar quaisquer trabalhos derivados baseados no Software. O adquirente concorda em não exportar ou re-exportar o Software para qualquer país que viole as leis de controlo à exportação dos Estados Unidos da América

Para obter as mais recentes actualizações e software grátis (excepto dados de mapa), ao longo de toda a vida útil dos seus produtos Garmin, visite o Web site da Garmin em www.garmin.com.



© 2007 Garmin Ltd. ou as suas subsidiárias

Garmin International, Inc. 1200 East 151st Street, Olathe, Kansas 66062, EUA

Garmin (Europe) Ltd. Liberty House, Hounsdown Business Park, Southampton, Hampshire, SO40 9RB, Reino Unido

> Garmin Corporation No. 68, Jangshu 2nd Road, Shijr, Condado de Taipei, Taiwan

> > www.garmin.com

Número de Referência 190-00864-54 Rev. A